Porównanie tłumaczeń Mateusza 28:7

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | I szybko poszedłszy powiedzcie uczniom Jego że został wzbudzony z martwych i oto poprzedza was do Galilei tam Go zobaczycie oto powiedziałem wam |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I idźcie szybko, powiedzcie jego uczniom, że powstał z martwych i oto poprzedza was do Galilei\* – tam Go zobaczycie; oto powiedziałem wam.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I szybko wyruszywszy powiedzcie uczniom jego, że: Podniósł się z martwych, i oto poprzedza was do Galilei. tam go zobaczycie. Oto powiedziałem wam. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | I szybko poszedłszy powiedzcie uczniom Jego że został wzbudzony z martwych i oto poprzedza was do Galilei tam Go zobaczycie oto powiedziałem wam |

1. 1) <x>470 26:32</x>; <x>470 28:10</x> [↑](#footnote-ref-2)